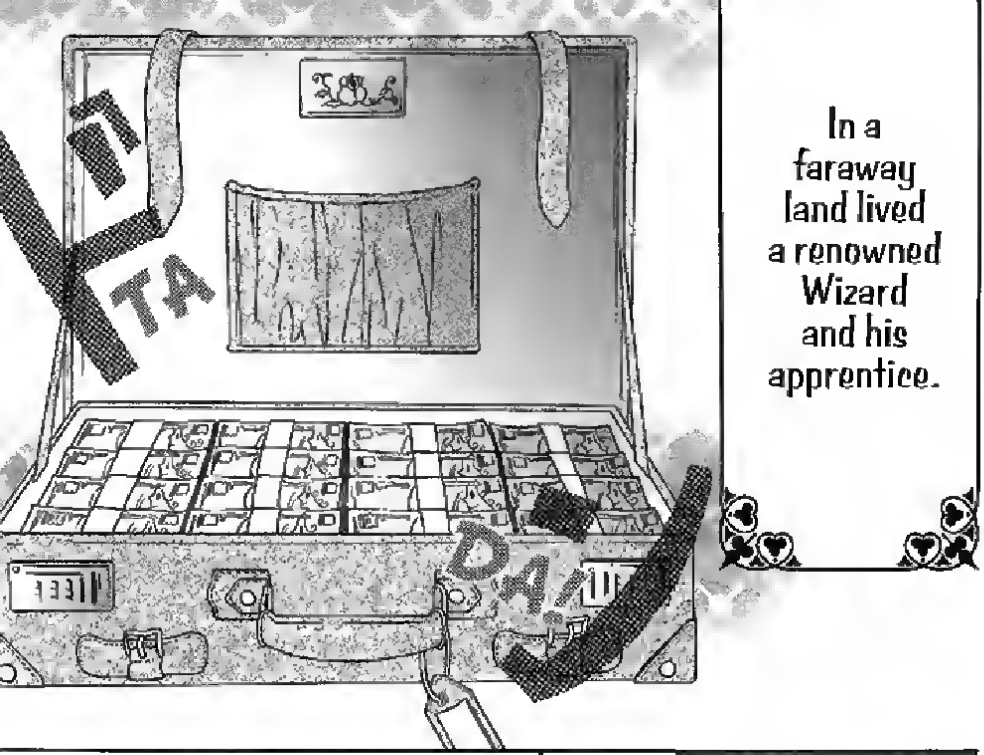
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATION WEBSITES.
PLEASE SUPPORT THE ARTIST & THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.
THIS ONE-SHOT APPEARED IN SHIRO LALA JAPANESE LANGUAGE MAGAZINE.
Translation & English Adaptation: Kuroneko003
Cleaner: Suzume
Redraw Artist: Ichigo Stars
Final Image Editing: Kuroneko003
Lettering: Holanto
Proofreading & QC: Kuroneko003, Faith & Claire Beebuzz
花嫁貸し出し中


In a faraway land lived a renowned Wizard and his apprentice.

...Master,
Wh-what's this? Are you starting another new enterprise?
Actually, I have a favor to ask of you.

AN UNEXPECTED REQUEST FROM HER MASTER.
WHAT ARE HIS INTENTIONS...!?
I WANT TO BORROW YOUR OLDER SISTER.
CYNICAL - MAGICAL - COMEDY
花嫁貸し出し中
Bride on Loan
Tsujita Ririko

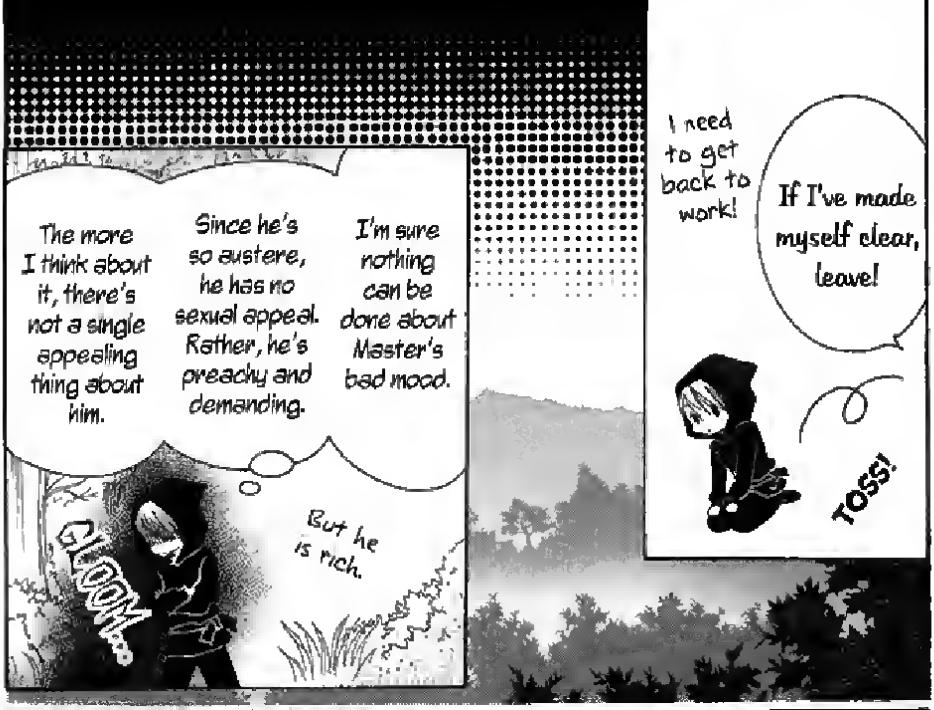
SNIP!
CHA
CHING
I'LL LEND HER TO YOU!!
SLAP
!!
He voiced another one of my faults.
ZING
ZING
ZING
ZING
Pardon me.
I've always said it's too easy to lead you astray using money.
Listen until I finish talking.
While in magic school, I skipped grades and graduated at the top of my class. I'm what's called a "super elite," as I'm sure you know.
YES!
You only studied and therefore didn't have time for a real love-life. Now you're exploiting the benefits of a fake love affair with an idol.
--Or rather, that's what everyone else says.
I don't think of it at all like that.

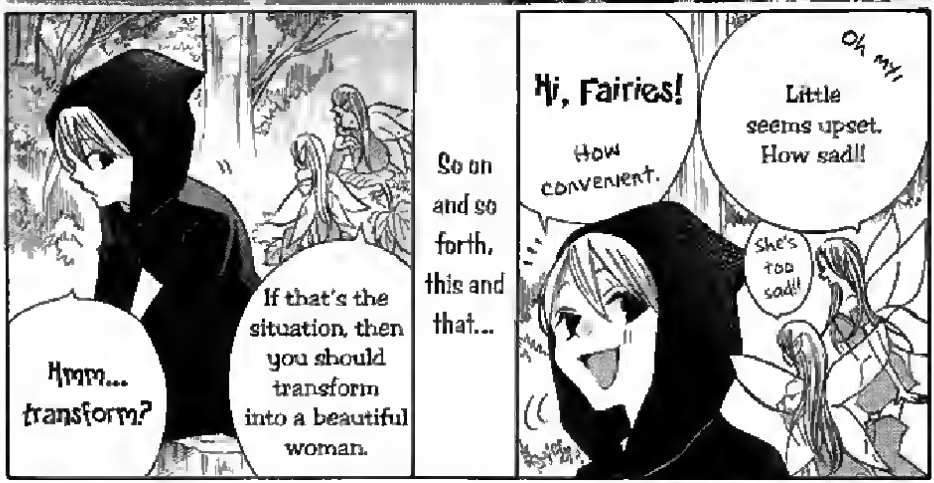
Last week, when I went to the Magic Ministry, I was summoned by a Cabinet Minister.
...has gotten into a sticky situation.
Yes, I the famous all-brains-and-all-business wizard...
...A marriage meeting?
YES, WITH MY GRAND-CHILD.
Master doesn't hear how bad his life actually is.

The minister intends to produce "Super Elites" through marriage to his grandchild.
My omnipotence is too well-known and I've been targeted.
"IT'S PROBABLY NOT AN ALTOGETHER BAD SITUATION FOR YOU!"

I'm sure I can get my older sister to play the role of your girlfriend!
Hey! Where are you going!?
You want to use the "I have a girlfriend" excuse to refuse the proposal.
I SEE!
I would myself refuse; but I can't do it without the other side's consent.
DASH!
TV Studio

I'm an idol, so I can't be seen with a boyfriend.
Sister!
Can you reconsider?
BOW BOW
ARE YOU OUT OF YOUR MIND?
Hasn't Master supported you a lot financially? Think of it as repayment!
Calm down.
I stick to the principle of loving the money rather than the person.
Since he's a wizard, he should magically conjure a woman for the role.
Unlike how it used to be, it's now a serious crime to create new life magically.
Lately, magicians have become more tightly managed.
Go find someone else.
I don't like Uhoma because he's too dreary.


I need to get back to work!
If I've made myself clear, leave!
TOSS!
The more I think about it, there's not a single appealing thing about him.
Since he's so austere, he has no sexual appeal. Rather, he's preachy and demanding.
I'm sure nothing can be done about Master's bad mood.
But he is rich.
GLOOM...


Hmm... transform?
If that's the situation, then you should transform into a beautiful woman.
So on and so forth, this and that...
Hi, Fairies!
How convenient.
Oh my!
Little seems upset. How sad!!
She's too sad!

What are you talking about? After all, you're Lord Uhoma's only apprentice.
I know you can do it!
No matter how many times I'm taught something, I mess it up.
I don't think I can do it right.

花嫁貸し出し中

当初 サラリーマンの話にしようと思ってたのにどこでこうなったのか魔法使いの話に。

女学生の出てこない漫画、初めて描きました。

ムダに派手なタヌキさんの設定

帽子は沢山もっているがどの帽子も全てクリスマスカラーのチェックなので いつも同じものをかぶっていると思われがち

帽子の中には変身の術に必要な葉が入っているのです。

after my parents died,
my showbiz sister rarely ever came home.
Many people said they wanted to take me in.
YOUR OLDER SISTER IS THE MOST POPULAR MEMBER OF THE HOTTEST IDOL GROUP!
IF-IF I ONLY HAD MONEY, YOUR SISTER WOULD HEAD STRAIGHT FOR ME.
BUT YOU'RE TALENTLESS AND CAN'T TRANSFORM ANYTHING!
IF I COULD TRANSFORM, I'D TRY TO TALK TO KARIN AS YOU.
New song debut event
Don't mind him!
You hateful Tanuki!
Go away!
.....
It's true --

We were flying~
in the eastern sky~
MY HENCHMEN SAID UHOMA WAS TAKEN BY SEVERAL GOVERNMENT OFFICIALS!
I wonder what happened?
but all of them were just aiming for my sister.
POOF!
OH NO!!
Little! There's trouble!!
WHOOSH!
Master
is being forced to marry!
I want to fly too.
It looks like she can finally ride a broom.
Good luck, Little!

The Cabinet Minister's Office
Then that concludes it.
TAKE CARE RETURNING HOME.

WHERE ARE YOU!?
MASTER-!
HEY, WAIT!
TMP
TMP
TMP
TMP
TMP
CAPTURE HER QUICKLY!

HEY!
BRAT, HOW DID YOU GET ALL THE WAY HERE?
LET GO OF ME!
Even though I have no talent,

I TOLD YOU TO LISTEN UNTIL I FINISHED TALKING!
YAMMER
YAMMER
I was going to settle the matter with money if needed,
I was going to go along with your one and only relative, your sister, to refuse the minister's proposal! That's why I had the case full of cash!
The marriage meeting I was talking about wasn't for me; it was for you.
Since you are my apprentice, I wanted an extraordinary prospect.
YAMMER
YAMMER
YAMMER
You never listen all the way through!
On picture:
Master
Today again, you recklessly blah, blah, blah, blah...
He's still talking...
BLAM!!
HE CAN-NOT GET MAR-RIED!!
as my master's one and only apprentice, I want to be closest to him.
I told you not to jump on me while I'm tending the fire.
Hey!
I drew a good picture of you, Master. I want to hang it on the wall.
Master

But that aside, Master...
...will I be captured by the police since I broke into the Magic Ministry?!
?
No report was made.
Why not!?
Why not, you ask...
It's possible you were the source of that explosion.
Wasn't that Master's magic!?
Wasn't it to escape?
There's no way they would say anything about a child easily defeating the Magic Ministry's vaunted defenses.
From now on wear this.
Snap!
Hehehe
You're a child who's going to be scary when you grow up.

NO WAY! YOU'RE KIDDING!
HE'S BEEN COMING TO YOUR HOUSE TO MAKE PAYMENTS!?
Those were payments on a loan.
To keep "annoying pests" away from you, I dressed you as a boy. But now that you've been found out, there's no point in doing that.
"I'll pay whatever you ask, so please lend her to me for a few years."
"Your little sister has a rare gift."
"Big Sister, this man is good!"
Since the person my sister chose was the wealthiest, you could say the decision was already made.
"I don't wanna go anywhere else. I wanna go with him."
Listen, all he did was study. He didn't have a love-life.
NO WAY!
LORD UHOMA? WASN'T HE YOUR BIGGEST FAN?
Yes.

I love sister the most
Do your best at your job.
"I will definitely return her once I make her a full-fledged magician."
Liar.
By that time, she couldn't be returned.

She is forever on loan.
Bride on Loan / The End